



Метеостанция

WIFI 4Cast

RU Руководство пользователя

DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

EN Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

ES ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

CA Voleu una guia detallada d'aquest producte en un idioma específic? Visiteu el nostre lloc web a través del següent enllaç (codi QR) per accedir a les versions disponibles.

PT Deseja um manual detalhado deste produto numa determinada língua? Visite a nossa Website através da seguinte ligação (QR Code) das versões disponíveis.



www.bresser.de/P7001040



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms



WeatherSense

APP DOWNLOAD:



Содержание

1	Выходные данные	4
2	Достоверность информации	4
3	О руководстве по эксплуатации	4
4	Общие указания по технике безопасности	5
5	Описание прибора и комплектация	7
6	Экран	8
7	Перед началом работы.....	9
8	Установка источника питания	10
9	Индикатор заряда батареек	10
10	Конфигурация и настройка Wi-Fi-соединения.....	11
11	Приложение WeatherSense. Устранение неполадок: вопросы и ответы	12
12	Автоматическая установка времени.....	14
13	Ручная настройка времени и другие пользовательские настройки.....	14
14	Настройка будильника	14
15	Функция отложенного повтора сигнала будильника	15
16	Автоматическое отображение показаний на экране.....	15
17	Прогноз погоды в виде 3D-анимации на основе данных из сети Интернет.....	15
18	Скорость и направление ветра.....	16
19	Ощущаемая температура	17
20	Данные о погоде MAX/MIN (максимальные/минимальные сохраненные значения).....	17
21	Информация о температуре и влажности поступает на основной блок с беспроводного датчика.....	17
22	Настройка яркости экрана	18
23	Технические характеристики.....	18
24	Устранение неполадок.....	19
25	Сертификат соответствия ЕС	19
26	Гарантия	20
27	Утилизация.....	20

1 Выходные данные

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany
www.bresser.de

Если вы хотите подать рекламацию или заявку на гарантийное обслуживание, обратитесь к разделам «Гарантия» и «Сервис» в этом руководстве. Помните, что любые запросы и материалы, отправленные непосредственно производителю, не будут рассмотрены.

Оставляем за собой право на ошибки и технические изменения.

© 2021 Bresser GmbH

Все права защищены.

Запрещается воспроизводить какие-либо части данного руководства в любой форме и любым способом (включая фотокопирование, перепечатывание и т. д.), а также использовать и передавать при помощи электронных систем передачи данных (в виде графических файлов, веб-страниц и т. д.) без предварительного письменного разрешения производителя.

Термины и наименования брендов соответствующих компаний, используемые в настоящем руководстве, защищены торговой маркой, законом об авторских правах и патентным правом в Германии, Европейском Союзе и/или других странах.

2 Достоверность информации

Это руководство соответствует товарам со следующими артикулами:

7001040

Версия руководства по эксплуатации: 1120

Название руководства по эксплуатации:

Manual_7001040_WIFI-4Cast_ru_BRESSER_v112020a

Всегда указывайте эту информацию в случае обращения по вопросам гарантийного обслуживания.

3 О руководстве по эксплуатации



ПРИМЕЧАНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью этого устройства.

Внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности в этом руководстве перед началом работы.

Сохраните руководство по эксплуатации для последующего использования. При передаче устройства третьим лицам руководство по эксплуатации должно быть предоставлено новому владельцу/пользователю устройства.

4 Общие указания по технике безопасности



ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электротоком!

Этот прибор содержит электронные компоненты, которые питаются от источника электроэнергии (от сети через сетевой адаптер и/или от батареек). Ненадлежащее использование устройства может привести к поражению электротоком. Поражение электротоком может вызвать тяжелые травмы вплоть до смертельного исхода. Всегда следуйте приведенным ниже инструкциям по технике безопасности.

- Дети должны пользоваться прибором только под присмотром взрослых! Использование прибора должно осуществляться в соответствии с приведенными в руководстве инструкциями. В противном случае существует опасность поражения электротоком.
- Отключайте устройство от источника питания, если не используете его в течение длительного времени, а также перед началом любых работ по техническому обслуживанию и чистке.
- Разместите устройство так, чтобы его можно было отключить от источника питания в любое время. Необходимо разместить прибор рядом с сетевой розеткой так, чтобы кабель питания прибора беспрепятственно до нее дотягивался.
- При отсоединении прибора от источника питания не тяните за кабель, возьмите за вилку и вытащите ее из розетки!
- Перед началом работы проверьте устройство, кабели и контакты на наличие повреждений.
- Никогда не используйте поврежденное устройство или устройство с поврежденными электрическими деталями! Поврежденные детали должны быть немедленно заменены в авторизованном сервисном центре.
- Используйте устройство только в полностью сухих помещениях, ни в коем случае не допускайте соприкосновения устройства с влажными или мокрыми участками кожи.



ОПАСНОСТЬ

Опасность удушья!

Ненадлежащее использование устройства может привести к удушью. Это представляет особую опасность для детей. Всегда следуйте приведенным ниже инструкциям по технике безопасности.

- Исключите доступ детей к упаковочным материалам (пластиковые пакеты, резиновые ленты и т. д.). Существует опасность удушья!
- Устройство содержит мелкие детали, которые могут проглотить дети. Опасность удушья!



ОПАСНОСТЬ

Опасность взрыва!

Ненадлежащее использование устройства может привести к возгоранию. Во избежание возгорания при использовании следуйте инструкции по технике безопасности.

- Не подвергайте прибор воздействию высоких температур. Используйте только адаптер питания, идущий в комплекте, или рекомендованные батарейки. Не закорачивайте устройство и батарейки, не бросайте их в огонь! Перегрев прибора и неправильное обращение могут вызвать короткое замыкание, возгорание и даже взрывы!

ПРИМЕЧАНИЕ



Опасность повреждения устройства!

Неправильное использование может привести к поломке устройства и/или аксессуаров. Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

- Не разбирайте прибор! При возникновении неисправностей обратитесь к дилеру. Он свяжется с сервисным центром и по необходимости отправит устройство на ремонт.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, оберегайте от высокой влажности и не допускайте попадания воды внутрь прибора.
- Не погружайте прибор в воду!
- Не подвергайте устройство чрезмерным вибрациям.
- Используйте только аксессуары и запасные детали, соответствующие техническим характеристикам прибора.
- Используйте только рекомендованные батарейки. Заменяйте весь комплект разряженных или использованных батареек целиком. Не устанавливайте батарейки разных марок, типов или емкостей. Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките из него батарейки.
- Никогда не используйте перезаряжаемые батарейки.

ПРИМЕЧАНИЕ



Опасность поражения электротоком!

Производитель не несет никакой ответственности за повреждения, вызванные неправильной установкой элементов питания или использованием неподходящего блока питания!

5 Описание прибора и комплектация

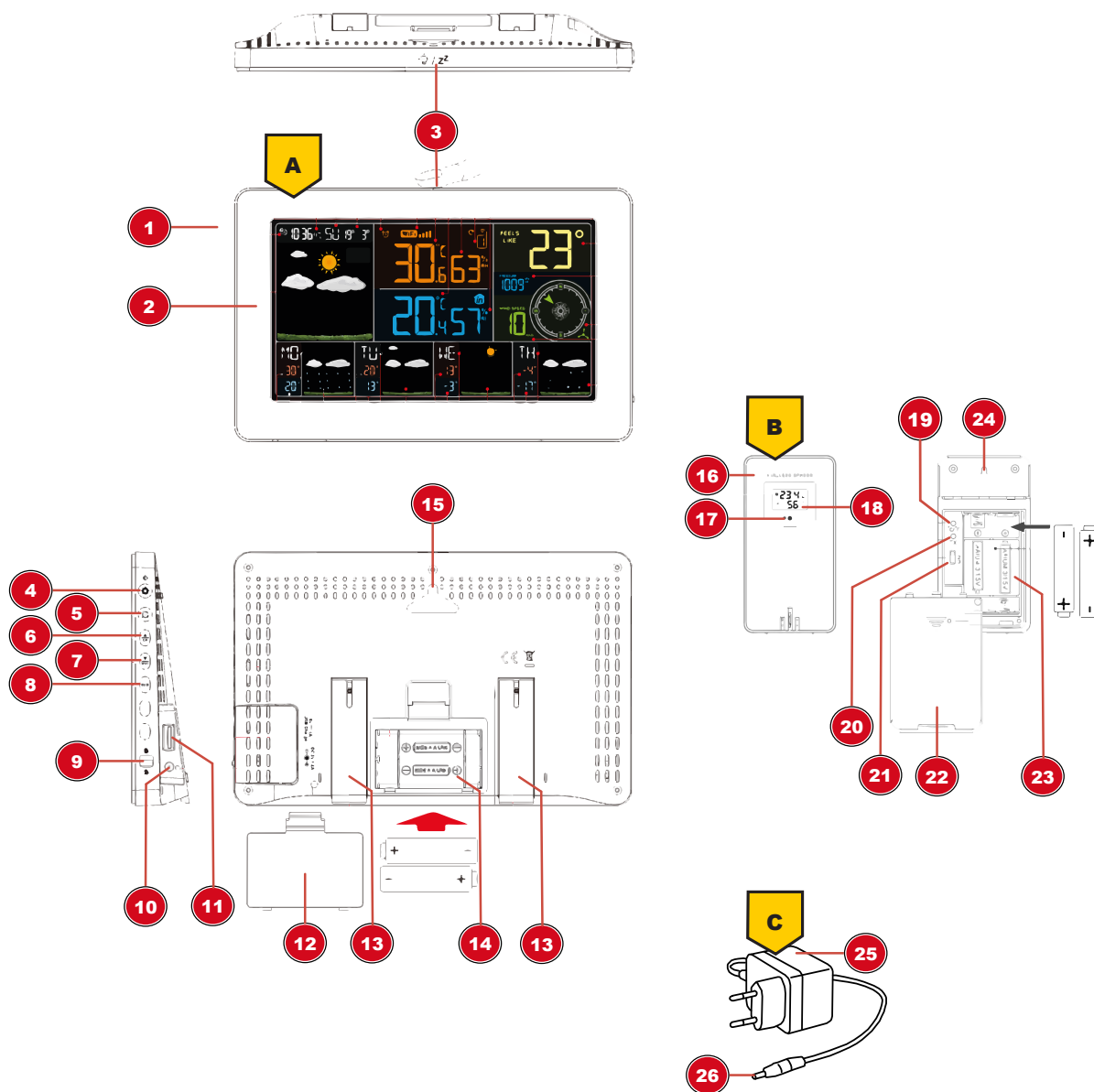


Рис. 1: Все части основного блока (слева) и беспроводного датчика (справа)

- | | |
|---|--|
| 1 Корпус (основной блок) | 2 Экран (основной блок) |
| 3 Кнопка SNOOZE/LIGHT (Сон/Подсветка): включение функции отложенного сигнала будильника или включение кратковременной подсветки | 4 Кнопка Settings/Brightness (Настройки/Яркость): выбор режима настроек или изменение яркости экрана. |
| 5 Кнопка ALARM (Будильник): настройка времени сигнала будильника | 6 Кнопка UP/CH (Вверх/Канал): увеличение значения выбранного параметра или выбор канала внешнего датчика |
| 7 Кнопка DOWN/WIFI (Вниз/Wi-Fi): уменьшение выбранного значения или включение/выключение Wi-Fi | 8 Кнопка MEM (Память): настройка максимальных и минимальных значений или удаление сохраненных значений |

9 Ползунковый переключатель будильника: включение или выключение сигнала будильника	10 Разъем питания для кабеля постоянного тока
11 USB-порт: зарядка прибора от внешних устройств	12 Крышка батарейного отсека (основной блок)
13 Складная подставка (основной блок)	14 Батарейный отсек (основной блок)
15 Настенное крепление (основной блок)	16 Корпус (беспроводной датчик)
17 Подсветка (беспроводной датчик)	18 Экран (беспроводной датчик)
19 Кнопка °C/°F: переключение между градусами Цельсия (°C) и градусами Фаренгейта (°F)	20 Кнопка TX: переподключение соединения для передачи данных
21 Переключатель каналов	22 Крышка батарейного отсека (беспроводной датчик)
23 Батарейный отсек (беспроводной датчик)	24 Настенное крепление (беспроводной датчик)
25 Сетевой адаптер постоянного тока с вилкой европейского стандарта	26 Кабель постоянного тока

Комплектация:

основной блок (А), беспроводной датчик (В), сетевой адаптер (С)

Также требуются (не входят в комплект поставки):

Батарейки типа AA/LR6, 1,5 В, 2 шт. — для беспроводного датчика

Батарейки типа AA/LR06, 1,5 В, 2 шт. — для основного блока

6 Экран

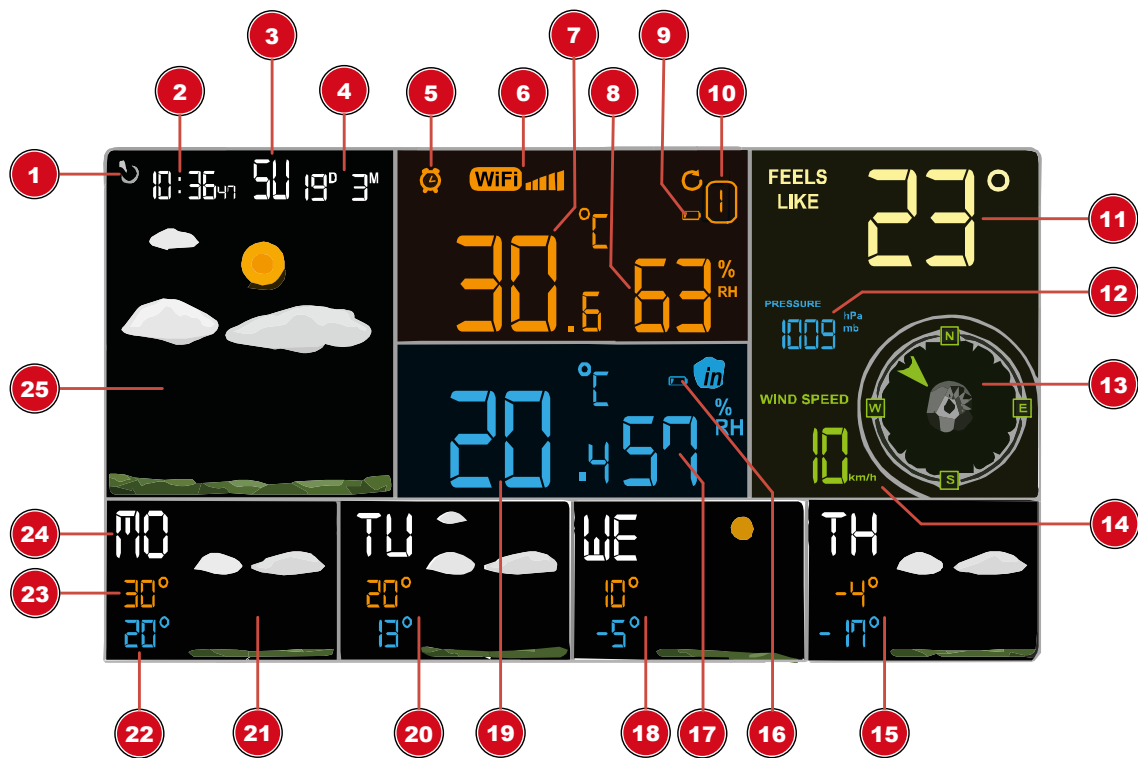


Рис. 2: Экран погодной станции

1 Индикатор синхронизации точного времени	2 Текущее время
---	-----------------

3	День недели (автоматическая настройка языка согласно местоположению)	4	Дата (формат: ДД.ММ или ММ.ДД)
5	Иконка будильника (отображается, если будильник включен)	6	Иконка Wi-Fi (отображается, когда Wi-Fi включен, отображает уровень приема сигнала)
7	Иконка наружной температуры (Автоматическая настройка температуры в градусах Цельсия (°C) или градусах Фаренгейта (°F) согласно местоположению)	8	Влажность наружного воздуха (в %)
9	Индикатор уровня заряда батареек (основной блок)	10	Канал наружного датчика (иконка отображается, когда беспроводное соединение установлено)
11	Ощущаемая температура	12	Атмосферное давление (ГПа/мбар)
13	Направление ветра	14	Скорость ветра (переключение между км/ч и миля/ч)
15	День недели, значения температуры, общий прогноз погоды на пятый день	16	Индикатор уровня заряда батареек (внешний датчик)
17	Влажность внутри помещения (в %)	18	День недели, значения температуры, общий прогноз погоды на четвертый день
19	Иконка температуры внутри помещения (Автоматическая настройка температуры в градусах Цельсия (°C) или градусах Фаренгейта (°F) согласно местоположению)	20	День недели, значения температуры, общий прогноз погоды на третий день
21	Общий прогноз погоды на второй/следующий день	22	Минимальное значение температуры на второй/следующий день (Автоматическая настройка температуры в градусах Цельсия (°C) или градусах Фаренгейта (°F) согласно местоположению)
23	Максимальное значение температуры на второй/следующий день (Автоматическая настройка температуры в градусах Цельсия (°C) или градусах Фаренгейта (°F) согласно местоположению)	24	Отображение второго/следующего дня недели
25	Общий прогноз погоды на текущий день		

*если подключено несколько датчиков (опционально: не входят в комплект поставки)

7 Перед началом работы



ПРИМЕЧАНИЕ

Не прерывайте соединение!

Чтобы избежать разрывов соединения, прочтите следующие рекомендации.

1. Разместите основной блок (приемник) как можно ближе к внешнему датчику (передатчику).
2. Включите питание основного блока и дождитесь отображения температуры внутри помещения.
3. Включите питание датчика.
4. Расположите основной блок и датчик в пределах эффективного диапазона передачи.
5. Убедитесь, что основной блок и датчик настроены на один и тот же канал.

При замене батареек всегда меняйте батарейки и в основном блоке, и во всех внешних датчиках, вставляя их в правильном порядке, чтобы восстановить соединение. Отключите питание всех устройств на время, пока заменяете батарейки в одном из них. Если заменить батарейки только в одном из устройств (например, во внешнем датчике), сигнал может быть не принят или принят некорректно.

На эффективный диапазон передачи могут влиять строительные материалы, а также взаимное расположение основного блока и внешних датчиков. Находящиеся поблизости радиуправляемые устройства могут существенно сократить радиус передачи сигнала. В таких случаях рекомендуется изменить расположение основного блока и внешнего датчика. Иногда для улучшения качества связи требуется переместить устройство всего лишь на несколько сантиметров!

8 Установка источника питания

Основной блок

1. Вставьте кабель постоянного тока в соответствующий разъем основного модуля.
2. Вставьте вилку в розетку.
3. Устройство подключено к источнику питания напрямую.
4. Подождите, пока комнатная температура не отобразится на экране основного блока.

ВНИМАНИЕ! Для постоянной работы рекомендуется питание от сети. В качестве альтернативы также возможно питание от батареек. Выполните следующие действия:

5. Откройте крышку батарейного отсека.
6. Вставьте батарейки в батарейный отсек. Убедитесь, что элементы питания установлены в соответствии с указанной полярностью (+ и –).
7. Закройте батарейный отсек.
8. Подождите, пока комнатная температура не отобразится на экране основного блока.

ВНИМАНИЕ! При переключении с питания от сети на питание от батареек и наоборот питание отключается на короткое время по техническим причинам. При этом все настройки, сделанные ранее, будут удалены.

Внешний датчик

9. Откройте крышку батарейного отсека.
10. Вставьте батарейки в батарейный отсек. Убедитесь, что элементы питания установлены в соответствии с указанной полярностью (+ и –).
11. Выберите нужный канал при помощи переключателя (1, 2 или 3).

ВНИМАНИЕ! Эта метеостанция может работать с одним или несколькими внешними датчиками. Все активные внешние датчики должны быть подключены к разным каналам. Если подключен только один внешний датчик, он должен быть подключен к каналу 1.

12. Закройте батарейный отсек.

9 Индикатор заряда батареек

1. Когда уровень заряда батареек основного блока или внешнего датчика достигнет критического уровня, на экране отобразится индикатор низкого уровня заряда.
2. При замене батареек всегда меняйте батарейки и в основном блоке, и во всех внешних датчиках, вставляя их в правильном порядке (см. раздел "Установка источника питания"). При замене батареек устанавливайте только новые, полностью заряженные комплекты в основной блок и датчики. Если заменить батарейки только в одном из устройств (в основном блоке или удаленном датчике), сигнал может быть не принят или принят некорректно.

10 Конфигурация и настройка Wi-Fi-соединения

- Для подключения к сети Wi-Fi используйте смартфон или планшет, оснащенный необходимыми устройствами. Более полную информацию см. в разделе «Технические характеристики».
- На подключаемом смарт-устройстве должны быть активированы функции Wi-Fi (2,4 ГГц) и Bluetooth.
- Необходимо знать данные для доступа к сети Wi-Fi.

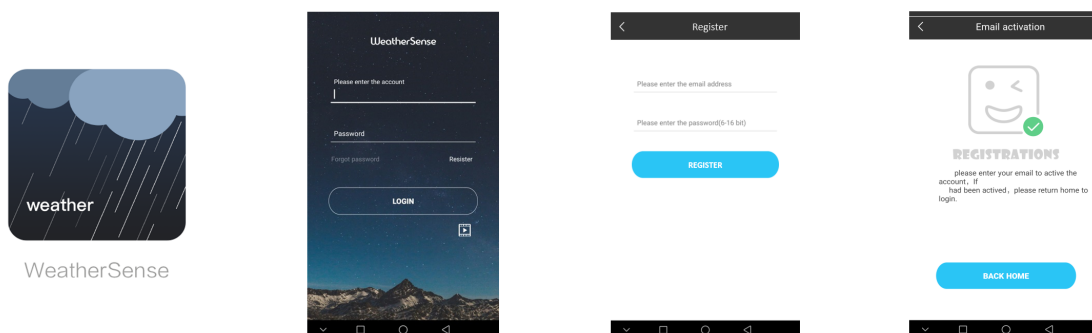


Рис. 3: Приложение Weathersense: установка и регистрация

1. Установите приложение Weathersense на смарт-устройство через Apple App Store или Google Play. Ссылки для скачивания:
<https://itunes.apple.com/cn/app/weathersense/id1273633929?mt=8>
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.emax.weahter>
- Для регистрации вам необходим действительный адрес электронной почты. После регистрации на этот адрес электронной почты придет подтверждение.
2. Следуйте инструкциям приложения для создания вашего личного аккаунта и регистрации.
3. Подтвердите регистрацию, перейдя по ссылке в письме с подтверждением.
4. Войдите в приложение, используя имя пользователя и пароль, указанные при регистрации.
5. Включите метеостанцию согласно инструкции.

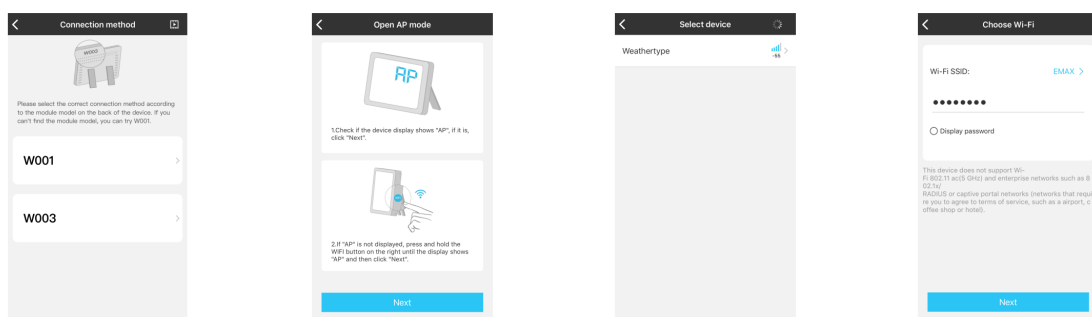


Рис. 4: Приложение Weathersense: настройка Wi-Fi-соединения

6. Удерживайте кнопку WIFI в течение 3 секунд, пока на экране не загорится иконка AP (Точка доступа).
7. В окне приложения Connection method (Способ подключения) выберите пункт <W003>.

8. Нажмите на кнопку <Weathertype> (Тип погоды) в окне приложения Select device (Выбрать устройство).
9. В окне приложения Choose Wi-Fi (Выбрать Wi-Fi) выберите сеть Wi-Fi (Wi-Fi SSID).
10. Введите корректный пароль для выбранной сети Wi-Fi. Соединение Wi-Fi (Bind device (Привязать устройство)) будет настроено приложением. Этот процесс может занять несколько минут.

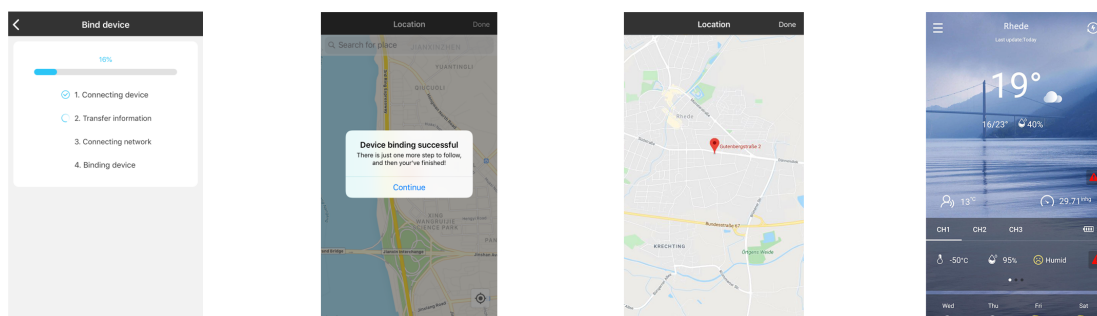


Рис. 5: Приложение Weathersense: настройка соединения приложения с метеостанцией

11. После успешной настройки подключения в приложении отобразится сообщение «Device binding successful» (Привязка устройства выполнена успешно). Нажмите <Continue> (Продолжить).
12. Иконка AP (Точка доступа) автоматически исчезнет с экрана метеостанции. В противном случае удерживайте кнопку Wi-Fi около 3 секунд, пока иконка AP (Точка доступа) не исчезнет с экрана.
13. Нажмите <Done> (Готово) в окне приложения Location (Местоположение).
14. Wi-Fi-соединение смарт-устройства/приложения с метеостанцией будет установлено автоматически. Этот процесс может занять несколько минут. После успешного подключения на экране метеостанции отобразится иконка Wi-Fi и появятся индикатор мощности Wi-Fi-сигнала. Все доступные данные о погоде также будут отображаться на экране.
15. **ВНИМАНИЕ! В некоторых случаях из-за ограничений подключения к Интернету (например, из-за настроек брандмауэра) подключение Wi-Fi не может быть установлено. В таких случаях в приложении отобразится сообщение «Error» (Ошибка). Различные способы устранения неполадок описаны в разделе «Устранение неполадок».**

11 Приложение WeatherSense. Устранение неполадок: вопросы и ответы

Вопрос: Почему я не могу подключить свою метеостанцию к сети Wi-Fi?

- Убедитесь, что ваш телефон подключен к сети Wi-Fi 2,4 ГГц. В настоящее время метеостанция поддерживает соединение только с сетью Wi-Fi 2,4 ГГц.
- Переместите роутер Wi-Fi ближе к метеостанции (оптимально в диапазоне видимости ≈30 м).
- Убедитесь, что на роутере отключена фильтрация MAC-адресов.
- Убедитесь, что к вашему роутеру подключено не более 10 устройств.
- Перезапустите приложение WeatherSense.
- Очистите кеш приложения.

-
- Произведите полную перезагрузку метеостанции: извлеките батарейки или отключите от источника питания переменного/постоянного тока. Подождите 1 минуту и снова включите устройство.
 - Убедитесь, что вы ввели правильный пароль сети Wi-Fi.

Вопрос: Как переключить частоту сети Wi-Fi с 5 ГГц на 2,4 ГГц?

- Убедитесь, что ваш роутер двухдиапазонный (большинство двухдиапазонных роутеров поддерживают обе частоты: 5 ГГц и 2,4 ГГц).
- В настройках телефона установите для сети Wi-Fi частоту 2,4 ГГц. Большинство сетей Wi-Fi с частотой 5 ГГц имеют суффикс «_5G», поэтому выберите сеть, в названии которой нет «5G».
- У некоторых роутеров сеть Wi-Fi 2,4 ГГц скрыта. Если у вас возникли проблемы с поиском или настройкой сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц, обратитесь за помощью к производителю роутера.

Вопрос: После перемещения метеостанция выглядит так, как будто она не подключена. На экране метеостанции мигают иконка Wi-Fi и индикатор мощности Wi-Fi-сигнала. Почему это происходит?

- Убедитесь, что метеостанция не расположена слишком далеко от роутера. Она должна находиться в радиусе 30 м от роутера.
- Убедитесь, что устройство не подключилось к другой сети, а сеть беспроводной связи работает в обычном режиме.
- Если вы переместили метеостанцию, где действует другая сеть Wi-Fi, вам необходимо переподключить метеостанцию к новой сети.

Вопрос: Почему я не могу найти свой город в приложении во время настройки геолокации?

- Убедитесь, что на вашем телефоне включены и разрешены для этого приложения службы геолокации.
- Убедитесь, что ваше текущее местоположение может быть успешно определено на карте. Некоторые города могут быть не найдены, потому что данные о них не внесены в базу данных приложения. Вы можете установить местоположение вручную, или приложение автоматически выберет близлежащий город административного значения в качестве текущей геопозиции.

Вопрос: Почему не удается выполнить сопряжение? Почему не удается найти «weathertype» device (метеорологическое устройство) в списке устройств во время процесса сопряжения?

- В настройках телефона зайдите в раздел «Приложения и уведомления» -> «Допуск уведомлений» -> WeatherSense. Убедитесь, что на вашем телефоне включены службы геолокации. Перейдите в раздел «Настройки конфиденциальности», убедитесь, что службы обмена геопозиционными данными включены, а приложение WeatherSense входит в список приложений с разрешенным доступом к геопозиции.
- Убедитесь, что на вашем телефоне включена функция Bluetooth. Обновляйте список устройств, пока в новом списке устройств не появится «weathertype» (метеорологическое устройство).
- Перезапустите приложение и метеостанцию, выключите и заново включите на телефоне функцию Wi-Fi. После этого попробуйте выполнить сопряжение еще раз.

Вопрос: Почему в приложение отображается сообщение: «Это устройство уже привязано к другой учетной записи»?

- Устройство было перенастроено или протестировано производителем.
- Заново подключите устройство к вашей домашней сети Wi-Fi.

12 Автоматическая установка времени

После того как метеостанция была подключена к источнику питания, и метеостанция успешно подключилась к Wi-Fi-роутеру, дата и время будут установлены автоматически согласно времени сервера.

Если прием сигнала осуществляется надлежащим образом, дата и время будут установлены автоматически, а на экране отобразится иконка переключения времени.

Если время не настроилось автоматически, возможно, существует проблема с подключением к сети Wi-Fi. В разделе «Устранение неполадок» описаны возможные варианты решения этой проблемы.

Кроме того, вы можете установить время вручную. Чтобы выполнить настройку времени вручную, ознакомьтесь с разделом «Ручная настройка времени и другие пользовательские настройки»





13 Ручная настройка времени и другие пользовательские настройки

1. Нажмите и удерживайте кнопку Settings/Brightness (Настройка/Яркость) в течение 3 секунд для входа в меню настроек.
2. Цифры, готовые к установке, начнут мигать.
3. Нажмите кнопку UP/CH (Вверх/Канал) или DOWN/WIFI (Вниз/Wi-Fi) для изменения параметра.
4. Нажмите кнопку Settings/Brightness (Настройка/Яркость) для подтверждения и перехода к настройке следующего параметра.
5. Значения устанавливаются в следующем порядке: Единицы измерения температуры °C/°F (градусы Цельсия или градусы Фаренгейта) > Единицы измерения атмосферного давления (гПа или мбар) > Единицы измерения скорости ветра (км/ч, миль/ч) > 12- и 24-часовой формат отображения времени > Часовой пояс (от -12 до +12 часов) > Часы > Минуты > Формат отображения даты (М/Д или Д/М) > Год > Месяц > День недели > Язык отображения дня недели
6. Нажмите кнопку Settings/Brightness (Настройка/Яркость), чтобы сохранить установленные значения и выйти из режима настроек.

ВНИМАНИЕ! Если в течение 20 секунд не будет выполнено ни одной настройки, все настройки, сделанные до этого момента, будут сохранены, и на экране основного блока метеостанции отобразится обычный режим. Для настройки времени вручную необходимо отключить устройство от Wi-Fi.

14 Настройка будильника

1. Нажмите кнопку Alarm (Будильник), чтобы отобразить время сигнала будильника.
2. Нажмите и удерживайте кнопку Alarm (Будильник) в течение 2 секунд для входа в режим настройки времени будильника.
3. Цифры, готовые к установке, начнут мигать.
4. Нажмите кнопку UP/CH (Вверх/Канал) или DOWN/WIFI (Вниз/Wi-Fi) для изменения параметра.
5. Нажмите кнопку Alarm (Будильник) для подтверждения и перехода к настройке следующего параметра.
6. Значения устанавливаются в следующем порядке: Часы > Минуты > Интервал повтора (5–20 минут или выключить)
7. Нажмите кнопку Alarm (Будильник), чтобы сохранить установленные значения и выйти из режима настроек.

-
8. Установите ползунок будильника в позицию , чтобы включить сигнал будильника. На ЖК-экране отобразится иконка . Будильник включен.
 9. Установите ползунок будильника в позицию , чтобы выключить сигнал будильника. Иконка  перестанет отображаться. Будильник выключен.

15 Функция отложенного повтора сигнала будильника

1. Когда раздастся сигнал будильника, нажмите сенсорную кнопку SNOOZE/LIGHT (Сон/Подсветка), чтобы включить функцию отложенного повтора. Сигнал будильника сработает повторно по истечении установленного временного интервала (см. раздел «Настройка будильника»).
2. Когда раздастся сигнал будильника, нажмите любую кнопку, чтобы отключить будильник — он сработает снова через 24 часа.
3. Если во время срабатывания будильника не была нажата ни одна кнопка, через 2 минуты будильник автоматически отключится.

ВНИМАНИЕ! Функция отложенного повтора выключена, если в качестве интервала повтора выбрано значение OFF (Выкл.).

16 Автоматическое отображение показаний на экране

Сразу после подключения питания основной блок отобразит результаты измерений в помещении. Показания с внешнего датчика отобразятся в течение 3 минут после его включения.

Более подробную информацию о значениях показаний см. в полной инструкции по эксплуатации (ссылка на скачивание указана на стр. 2).

17 Прогноз погоды в виде 3D-анимации на основе данных из сети Интернет

- Для включения данной функции требуется смартфон или планшет, оснащенный необходимыми устройствами.
- А также активное интернет-соединение через Wi-Fi.

С помощью приложения на основном блоке метеостанции можно графически отобразить данные о погоде из Интернета за текущий и следующие 4 дня (дополнительную информацию о настройке этой функции см. разделе «Конфигурация и настройка Wi-Fi-соединения»).

Различные обозначения погодных условий отображаются на экране следующим образом:

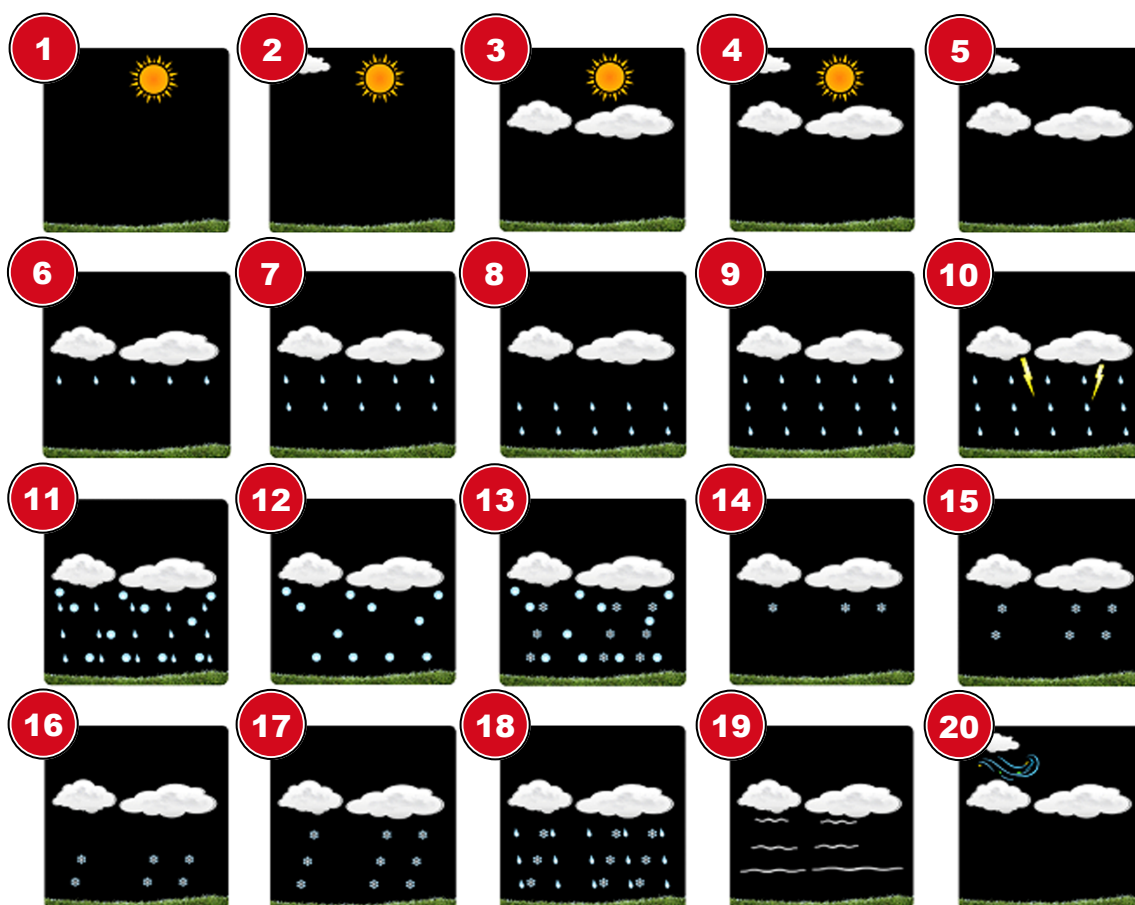


Рис. 6: Иконки-3D-анимации для отображения прогноза погоды

1 Ясно	2 Малооблачно
3 Переменная облачность	4 Значительная облачность
5 Облачно	6 Возможен дождь
7 Дождь	8 Ливни
9 Сильный дождь	10 Дождь с грозой
11 Дождь с градом	12 Град
13 Снег с градом	14 Возможен снег
15 Снег	16 Ливневый снег
17 Сильный снегопад	18 Мокрый снег
19 Туман или дымка	20 Ветрено

18 Скорость и направление ветра

- Для включения данной функции требуется смартфон или планшет, оснащенный необходимыми устройствами.
- А также активное интернет-соединение через Wi-Fi.

С помощью приложения на экране основного блока метеостанции можно графически отобразить данные о скорости и направлении ветра из Интернета (дополнительную информацию о настройке этой функции см. разделе «Конфигурация и настройка Wi-Fi-соединения»).

19 Ощущаемая температура

- Для включения данной функции требуется смартфон или планшет, оснащенный необходимыми устройствами.
- А также активное интернет-соединение через Wi-Fi.

С помощью приложения на экране основного блока метеостанции можно графически отобразить данные об ощущаемой температуре из Интернета (дополнительную информацию о настройке этой функции см. разделе «Конфигурация и настройка Wi-Fi-соединения»).

Ощущаемая температура отображает значение температуры в соответствии с личным восприятием.

20 Данные о погоде MAX/MIN (максимальные/минимальные сохраненные значения)

Максимальные и минимальные значения комнатной и наружной температуры и влажности хранятся в памяти основного блока в течение 24 часов:

1. Нажимайте на кнопку MEM (Память), чтобы сохраненные значения отобразились одно за другим.
2. Последовательность отображения: Максимальные значения (MAX) > Минимальные значения (MIN) > Текущие значения
3. Нажмите и удерживайте кнопку MEM (Память) в течение 2 секунд, чтобы удалить все сохраненные значения.

ВНИМАНИЕ! Если значения ниже диапазона измерений, то вместо данных появятся символы LL.L. Если значения выше диапазона измерений, то вместо данных появятся символы HH.H. Подробнее о сохранении значений температуры и влажности см. в разделе «Технические характеристики».

21 Информация о температуре и влажности поступает на основной блок с беспроводного датчика.

После подключения метеостанции к источнику питания основной блок автоматически начнет поиск радиосигнала датчика. После того как данные будут получены от датчика, на экране основного модуля появятся данные о температуре и влажности. Этот процесс может занять несколько минут.

Основной блок может поддерживать одновременно до 3 беспроводных датчиков*. Чтобы получить значения температуры и влажности с разных датчиков, выполните следующие действия:

1. Нажимайте кнопку UP/CH (Вверх/Канал), чтобы поочередно отобразить значения, полученные от разных датчиков. Соответствующий канал датчика отображается на экране.
2. Нажимайте кнопку UP/CH (Вверх/Канал) до тех пор, пока на экране рядом с иконкой канала датчика не отобразится иконка С. На экране будут постоянно попеременно отображаться иконки каналов датчиков, пока не будет настроен определенный канал.

*В комплект поставки включен 1 беспроводной датчик, остальные доступны опционально.

22 Настройка яркости экрана

1. В режиме работы от батареек нажмите кнопку SNOOZE/LIGHT (Сон/Подсветка), чтобы включить максимальную яркость на 15 секунд.
2. В режиме работы от сети постоянного тока (5 В) нажмите кнопку Settings/Brightness (Настройки / Яркость) несколько раз, чтобы установить желаемую яркость экрана. Можно выбрать 3 уровня яркости: низкий - средний - яркий.

ВНИМАНИЕ! В режиме работы от батареек настройка яркости невозможна.

23 Технические характеристики

Основной блок

Источник питания	5 В (через сетевой адаптер); батарейки типа AA – 2 шт.
Диапазон значений комнатной температуры:	от –20 °С до +60 °С (–4 °F до 140 °F)
Диапазон значений комнатной влажности:	20–95%
Данные, загружающиеся из Интернета*	Атмосферное давление, скорость/направление ветра, ощущаемая температура, прогноз погоды
Габариты (Ш x В x Г)	205 x 130 x 35 мм
Вес	368 г (с сетевым адаптером, без батареек)

*Для включения данной функции требуется смартфон или планшет, оснащенный необходимыми устройствами, а также активное интернет-соединение через Wi-Fi.

Внешний беспроводной датчик

Батарейки	батарейки типа AA — 2 шт.
Максимальное количество внешних датчиков	В комплект поставки включен 1 беспроводной датчик. Возможно опциональное подключение еще 2 датчиков (#7009992)
Частота передачи радиосигнала	433 МГц
Радиус передачи радиосигнала	≈60 м (в прямой видимости)
Максимальная мощность радиосигнала	до 0,01 Вт
Диапазон значений наружной температуры:	–40...+70 °С (–40...+158 °F)
Диапазон значений наружной влажности:	20–95%
Класс защиты	IPX4
Габариты (Ш x В x Г)	50 x 96 x 34 мм
Вес	54 г (без батареек)

Технические характеристики Wi-Fi

Стандарт Wi-Fi	802.11 b/g/n
Рабочая частота Wi-Fi	2,4 - 2,4835 ГГц
Максимальная мощность радиосигнала	до 0,1 Вт
Поддерживаемые устройства	см. требования к оборудованию

ВНИМАНИЕ! Название сети Wi-Fi (SSID) не должно содержать пробелов и/или специальных символов!

Требования к оборудованию смарт-устройств

Тип поддерживаемых устройств	Смартфон, планшет
Операционная система	Apple iOS (версия 9 и выше) Android (версия 4.0.3 и выше)
Стандарт Wi-Fi	требуется 802.11 b/g/n
Поддержка Bluetooth	Версия 4.1 и выше
Поддержка точки доступа	требуется

24 Устранение неполадок

Приложение сообщает об общей ошибке подключения (ошибка 1003).

- Передача данных из Интернета не выполнена. Подождите 30 минут и снова запустите приложение.
- Если сообщение об ошибке «Ошибка 1003» не исчезнет, проверьте соединение с сетью Wi-Fi. (см. следующий пункт)

Приложение сообщает об ошибке при установке соединения Wi-Fi (не удалось подключиться).

- Приложение работает некорректно. Закройте приложение и перезапустите его.
- Сеть Wi-Fi, подключенная к метеостанции через приложение, недоступна/отключена. Включите сеть Wi-Fi и перезапустите приложение.
- Параметры используемой сети Wi-Fi не соответствуют техническим требованиям устройства (см. «Технические характеристики»), поэтому подключение устройства к этой сети ограничено. Подключайтесь к сети Wi-Fi, которая соответствует техническим требованиям устройства. Заново выполните настройку через приложение (см. следующий пункт).
- Не удалось установить подключение к сети Wi-Fi. Заново выполните настройку через приложение:
 1. Выберите опцию <Device> (Устройство) в меню приложения.
 2. Затем нажмите <Reconfigure> (Изменить конфигурацию) в разделе «My device» (Мое устройство).
 3. Нажмите <Next> (Далее) в разделе «Location» (Геолокация) и снова запустите процесс настройки (см. раздел «Конфигурация и настройка Wi-Fi-соединения»). **Убедитесь, что пароль для подключения к Wi-Fi введен правильно.**

В приложении не отображается информация о погоде, полученная с метеостанции.

- Приложение работает некорректно. Закройте приложение и перезапустите его.
- Не удается установить соединение с сетью Wi-Fi. См. порядок действий выше.

На экране не отображаются значения температуры и влажности.

- Радиосвязь с датчиком прервана. Удерживайте кнопку UP/CH (Вверх/Канал) в течение 3 секунд, чтобы восстановить радиосвязь. Расположите основной блок и датчик ближе друг к другу.
- Если не удалось устранить проблемы с подключением, отключите основной блок и датчик(и) от источника питания, а затем снова подключите к нему.

25 Сертификат соответствия ЕС



«Сертификат соответствия ЕС» был подготовлен Bresser GmbH в соответствии с применимыми директивами и соответствующими стандартами. С полным текстом «Сертификата соответствия ЕС» можно ознакомиться по этой ссылке: www.bresser.de/download/7001040/CE/7001040_CE.pdf

26 Гарантия

Стандартный гарантийный срок составляет 2 года, начиная со дня покупки. Чтобы ознакомиться с полными условиями гарантии и обслуживания, посетите www.bresser.de/warranty_terms.

27 Утилизация



Выполняйте утилизацию упаковочных материалов по их типам. Информацию по правильной утилизации можно получить в коммунальной службе утилизации или в отделе по защите окружающей среды.



Не выбрасывайте электроприборы вместе с бытовыми отходами!

Согласно Европейской директиве 2012/19/ЕС по отслужившим свой срок электрическим и электронным приборам и по их переработке, отслужившие свой срок электрические приборы должны отдельно собираться и подвергаться повторной переработке в соответствии с нормативами по защите окружающей среды.



Аккумуляторы и перезаряжаемые батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Не выбрасывайте батарейки и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с законодательными требованиями их необходимо сдавать в пункты приема использованных элементов питания и аккумуляторов. Вы можете бесплатно сдать использованные элементы питания в нашем магазине или подходящих местах рядом с вами (например, в торговых точках или пунктах приема).

На элементах питания и аккумуляторах изображен перечеркнутый контейнер, а также указано содержащееся ядовитое вещество. «Cd»: элемент питания содержит кадмий, «Hg»: элемент питания содержит ртуть, «Pb»: элемент питания содержит свинец.



Cd¹



Hg²





Pb³

Оставляем за собой право на ошибки. Оставляем за собой право на технические изменения.



BRESSER GmbH
Gutenbergstr. 2 · 46414 Rhede
Германия

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

    @BresserEurope

